

bados que la ilustran, son una nueva prueba del cuidado y diligencia que en la publicacion de tan útil é instructivo trabajo, han puesto, así el autor como los miembros de la referida Junta.

Bien merecen por ello nuestros aplausos, que se los tributamos gustosísimos.

Una curiosa colección diplomática forma el apéndice del nuevo libro. De él copiarémos algún trozo saliente, á fin de que nuestros lectores puedan formar juicio propio, y con el objeto tambien de sacar á la luz pública nombres de bascongados insignes que hoy permanecen casi del todo oscuros y desconocidos.



Esmeradamente impresas en el establecimiento tipográfico de *La Ilustración*, de Vitoria, y con un prólogo de D. Fermín Herran, se han publicado las *Leyendas del Norte*, obra póstuma de nuestro malogrado amigo y colaborador literario D. Vicente de Arana.

Constituyen un elegante tomo, cuyos pedidos deberán dirigirse, en Bilbao, á D. Andrés de Arana, Henao, A (Ensanche) ó á D. Juan E. Delmas, Correo, 24, y en Madrid á D. Fernando Fé, Carrera de San Jerónimo, 2.

## ERNANIN.



(ON IGNACIO URANGA JAUNARI)

Agiñeko miñ gogor batekin Jose Juan, zan lengoan agjña ateratzena juan; eta apaitatzalle dendan ari zanak, utzirk beragatik	apaitatze lanak, eman zion alki bat an eser zedilla, eta segiran asi zan tenaza billa: bere aiek iñola billatu eziñez,
---	--

zebillela, zegoanak  
agiñeko miñez,  
esan zion: miñ asko  
det nik agiñ oñtan,  
bart ere eztit utzi  
gau guziyan lotan,  
eta arren aguro  
atera nazazu,  
suprimentu ontatik  
arren libra nazu;  
eta ikusirikan  
besteak an ala  
ain oñaze gogorrez  
egon ezin zala,  
tenazikan billatu  
ezin zulako an,  
alikateaksartu  
ziozkan aboan;  
eta zituben indar  
guziyak emanik,  
berak batere artzen  
etzungela miñik,  
atera zion iru  
kolpetan agiña,  
aski lardakatuta  
lajarik mingaña:  
alaz ere basarri-

tar kantallak ala,  
zion esan: Jainkoak  
bedeinka zaitzala;  
aundiya da paratu  
nazun deskantsuba,  
bere truk Jaunak eman  
dizula Zeruba;  
eta ura esanta  
kanpora dendatik,  
zijoala, apaita-  
tzalleak atzetik,  
eldu ta, esan zion:  
aizazu Jose Juan,  
pezta bat da kontuba  
ta pagatuta juan;  
ona da osasuna  
bai ere Zeruba,  
bañian bietana da  
pezeta, diruba:  
—¿pezeta? esan zion  
ezta jornal charra,  
ateratzeagatik  
agin bat bakarra;  
nik dituzun guziyak,  
nai badezu jarri,  
debalde aterako  
dizkitzut zerorri.

RAMON ARTOLA.